



Совет Безопасности

Distr.: General
20 April 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 апреля 2021 года на имя Генерального секретаря

В моем качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 15 апреля 2021 года (см. приложение), основанное на выводах Рабочей группы, принятых 10 декабря 2020 года ([S/AC.51/2020/10](#)).

(Подпись) Данг Динь Куи
Председатель Совета Безопасности



Приложение

Во время заседания, проведенного 6 ноября 2020 года в режиме закрытой видеотелеконференции, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела седьмой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго (S/2020/1030), который охватывает период с 1 января 2018 года по 31 марта 2020 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, перед членами Рабочей группы выступил Временный поверенный в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций. Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго 10 декабря 2020 года (S/AC.51/2020/10).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) просить Вас обеспечить, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали и активизировали свои усилия по оказанию, согласно их соответствующим мандатам, поддержки конголезским властям в борьбе с безнаказанностью, в том числе путем укрепления системы уголовного правосудия, в осуществлении стандартных оперативных процедур для оценки возраста в национальных вооруженных силах и силах безопасности в целях предотвращения вербовки и использования детей в Демократической Республике Конго, в обеспечении систематического учета особых потребностей детей, затронутых вооруженным конфликтом, и защиты их прав в рамках всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе путем разработки учитывающих гендерные и возрастные аспекты процедур разоружения, демобилизации и реинтеграции, в реформировании сектора безопасности, в разработке долгосрочных программ реабилитации и реинтеграции и создании соответствующих возможностей для детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и негосударственными вооруженными группами, и подготовке национальных вооруженных сил и сил безопасности по вопросам защиты детей, в деле укрепления системы образования и здравоохранения, а также в разработке стандартных оперативных процедур для передачи детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и группами, и для защиты детей в ходе военных операций, и уделять всестороннее внимание нарушениям и противоправным действиям, жертвами которых становятся дети, в рамках политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций;

б) просить Вас далее обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности продолжала свою информационно-пропагандистскую деятельность в целях освобождения и реинтеграции детей, связанных с негосударственными вооруженными группами и национальными вооруженными силами, и детей, задержанных по обвинениям в связях с негосударственными вооруженными группами, и уделяла первоочередное внимание усилиям по обеспечению того, чтобы аспекты подписанного

правительством Демократической Республики Конго 4 октября 2012 года плана действий, касающиеся сексуального насилия и других серьезных нарушений в отношении детей со стороны национальных вооруженных сил и сил безопасности, выполнялись в полном объеме, а также взаимодействовать с негосударственными вооруженными группами в целях разработки планов действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей, их убийства и нанесения им увечий и нападений на школы и больницы в нарушение применимых норм международного права, а также изнасилований и других форм сексуального насилия в отношении детей и по пресечению других нарушений и злоупотреблений, совершаемых в отношении детей, добиваться принятия конкретных обязательств и вести пропаганду надлежащих механизмов реагирования в Демократической Республике Конго;

с) просить Вас обеспечить эффективность механизма наблюдения и отчетности по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго и специального компонента по защите детей МООНСДРК, в том числе в контексте обсуждения свертывания деятельности, путем обеспечения достаточных возможностей для защиты детей в соответствии с мандатом Миссии, с учетом связанных с обеспечением безопасности и материально-техническими трудностями ограничений в плане мониторинга и представления отчетности;

d) отметить различные меры, принятые МООНСДРК и странами, представляющими воинские и полицейские контингенты, по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, что привело к сокращению числа сообщений о подобных случаях, выражая при этом серьезную обеспокоенность по поводу того, что сексуальная эксплуатация и надругательство над детьми со стороны миротворцев по-прежнему остается проблемой в области защиты, призвать к дальнейшему осуществлению операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также к обеспечению полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций и вновь обратиться к Вам с просьбой продолжать принимать все необходимые меры в этой связи и информировать Совет Безопасности;

e) просить Вас обеспечить, чтобы в контексте разработки стратегии свертывания деятельности МООНСДРК при принятии решений о потенциале в области защиты детей учитывался объективный и поддающийся оценке прогресс в деле защиты детей, чтобы при любом сокращении численности персонала сохранялось адекватное финансирование функций по защите детей в соответствии с мандатом, включая управление базой данных механизма наблюдения и отчетности, и обеспечить дальнейшее проведение систематической оценки потребности в советниках по вопросам защиты детей, а также их числа и функций в ходе обсуждений вопроса о будущем присутствии Организации Объединенных Наций.

(Подпись) Мона Юуль
Председатель
Рабочая группа по вопросу о детях
и вооруженных конфликтах